

# nutribullet®

nutribullet | nutribullet PRO

**NB607DG (NB-101B):** 220-240V ~ 50-60Hz 600W

**NB908CP, NB911CP (NB-201):** 220-240V ~ 50-60Hz 900W

**BLENDER**

**БЛЕНДЕР**



**KZ:** Пайдаланушы нұсқаулығы 2

**RU:** Руководство 22

**UK:** Керівництво користувача 42

# Мазмұны

- 03 Маңызды қауіпсіздік шаралары
- 16 Құрастыру нұсқаулығы
- 17 nutribullet® тостағанын құрастыру және пайдалану
- 19 Күтім жасау және техникалық қызмет көрсету
  - 19 nutribullet® блендерін тазалау жолы
  - 20 Қосалқы бөлшектер

nutribullet® блендерін сатып алғаныңызға рақмет

## Маңызды қауіпсіздік шаралары

КЕЗ КЕЛГЕН ЭЛЕКТР ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНҒАНДА, НЕГІЗГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫН, СОНЫҢ ІШІНДЕ КЕЛЕСІ АҚПАРАТТЫ ӘРДАЙЫМ ЕСКЕРУ КЕРЕК:

Абайлаңыз! Ауыр жарақат алу қаупіне жол бермеу үшін, nutribullet® құрылғысын пайдаланбай тұрып, барлық нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Кез келген электр құрылғыны пайдаланғанда, негізгі сақтық шараларын, соның ішінде келесі маңызды ақпаратты әрдайым ескеру керек.

### ! Осы нұсқаулықты сақтап

#### • қойыңыз!

ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙДА  
ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН

#### ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ТУРАЛЫ ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

- Бұл құрылғыны балалар пайдаланбауы керек. Құрылғы мен оның баусымын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.  
Балалар құрылғымен ойнамауы керек.
- **ПАЙДАЛАНЫЛЫП ЖАТҚАН NUTRIBULLET® ҚҰРЫЛҒЫСЫН ЕШҚАШАН ҚАРАУСЫЗ ҚАЛДЫРМАҢЫЗ.**

- **СЫРТТА ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.**
- **ПАЙДАЛАНЫЛМАЙТЫН NUTRIBULLET® ҚҰРЫЛҒЫСЫН ӘРДАЙЫМ ЖЕЛІДЕН АЖЫРАТЫП ҚОЙЫҢЫЗ.**
- Қараусыз қалса және құрастыру, бөлшектеу немесе тазалау алдында құрылғыны әрдайым қуат көзінен ажыратып қойыңыз.
- Керек-жарақтарын ауыстырмай тұрып

немесе пайдаланғанда қозғалып тұратын бөлшектерін ұстамай тұрып, құрылғыны өшіріп, желіден ажыратыңыз.

- Іс-қимылы, сезу немесе ойлау қабілеті шектеулі жандарға, сондай-ақ жеткілікті білімі мен тәжірибесі жоқ адамдарға біреудің бақылауымен немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану нұсқауларын алып, осыған байланысты қауіп-қатерді түсінгеннен кейін ғана құрылғыны пайдалануға рұқсат етіледі.
- Осы құрылғыны тек қолданылу мақсатына сай пайдаланыңыз. Дұрыс пайдаланбау дене жарақатына әкелуі мүмкін.

## **ЫСТЫҚ ПЕН ҚЫСЫМҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ**

**Дене жарақатын алмау үшін нық жабылған nutribullet® тостағанында**

## **ЫСТЫҚ НЕМЕСЕ ГАЗДАЛҒАН ИНГРЕДИЕНТТЕРДІ ЕШҚАШАН АРАЛАСТЫРМАҢЫЗ!**

**АБАЙЛАҢЫЗ!**

Нық жабылған ыдыстарда ыстық ингредиенттерді шайқағанда қысым қалыптасып, ашқан кезде ішіндегі ыстық өнімдердің күшпен шашырауына әкелуі мүмкін. Араластыру процесін әркез бөлме температурасындағы немесе тоңазытқыштағы ингредиенттерден және сұйықтықтардан (21 °C/70 °F немесе одан салқын) бастаңыз.

**Тағамды даярлау үшін құрылғыны ешқашан қажетті уақыттан ұзақ үздіксіз пайдаланбаңыз, әдетте бір минуттан аз уақыт қажет.**

**Газдалған сұйықтықтарды немесе көпіргіш ингредиенттерді** (мысалы, ас содасы, қопсытқыш, ашытқы, т. б.) араластыруға мүлде болмайды. Бөлінген газдан қалыптасқан қысым нық

**АБАЙЛАҢЫЗ!**

жабылған nutribullet® тостағанының жарылуына әкеліп, нәтижесінде адам жарақат алуы және/немесе мүлік зақымдалуы мүмкін. Ұзақ жұмыс істеген жүздер үйкелісі ингредиенттерді қыздырып, нық жабылған ыдыста ішкі қысым тудыруы мүмкін. Бұл қысым тостаған мен жүздің ажырап кетуіне немесе ыдыс ішіндегі өнімдердің сыртқа шашырауына әкеліп, нәтижесінде адам дене жарақатын алуы және/немесе мүлік зақымдалуы мүмкін. Нық жабылған nutribullet® тостағандары ұстағанда жылы болса, машинаны қуат көзінен ажыратып, он бес минут немесе одан ұзақ уақыт ыдыстың салқындағанын күтіңіз. Тостағанды мотор негізінен ақырын босатпай тұрып, ішіндегі өнімдердің басылғанын күтіңіз. Қалдық қысымды ақырындап шығару

үшін, nutribullet® тостағанын бетіңіз бен денеңізден әрі қаратып, экстрактор жүзін жайлап бұрап алыңыз.

**БІР МИНУТТАН АРТЫҚ ЖҰМЫС ІСТЕСЕ, АЙНАЛМАЛЫ ЭКСТРАКТОР ЖҮЗДЕРІНІҢ АРАЛАСТЫРУ КЕЗІНДЕГІ ҮЙКЕЛУІНЕН ИНГРЕДИЕНТТЕР ҚЫЗЫП, НЫҚ ЖАБЫЛҒАН ТОСТАҒАНДА ІШКІ ҚЫСЫМНЫҢ ҚАЛЫПТАСУЫНА ӘКЕЛУІ МҮМКІН. ТОСТАҒАН ҰСТАҒАНДА ЫСТЫҚ БОЛСА, ТОЛЫҚ САЛҚЫНДАҒАНША КҮТІП, ЖАРАҚАТ АЛМАУ ҮШІН ДЕНЕҢІЗДЕН ӘРІ ҚАРАТЫП ЖАЙЛАП АШЫҢЫЗ.**

- Араластырып болғаннан кейін, ингредиенттер отырғанша күтіп, ыдысты жайлап жүз жиынтығынан бұрап ажырату арқылы экстракция кезінде қалыптасуы мүмкін кез келген қысымды шығарыңыз. Қалыптасқан қысымнан сақтану үшін ыдысты өзіңізден әрі қаратыңыз.

- Егер бір минуттан артық араластыру қажет болса, 1 минуттық аралықпен араластырыңыз. Бастапқы және кейінгі әр 1 минуттық араластыру циклінен кейін мотор негізінің толық өшуіне мүмкіндік беріп, келесі циклді бастау үшін кемінде 1 минут күте тұрыңыз.
- Тостаған ішіндегі өнімдер қызып кетпеуі үшін 1 минуттық аралықпен қатарынан 3 реттен артық іске қоспаңыз. Қызып кетпеуі және қысым қалыптаспауы үшін үшінші экстракция циклінен кейін ыдыс ішіндегі өнімдердің 2–3 минут басылуына мүмкіндік беріңіз.
- **АРАЛАСҚАН ҚОСПАЛАРДЫ НЫҚ ЖАБЫЛҒАН ЫДЫСТА ҰЗАҚ УАҚЫТ САҚТАУҒА БОЛМАЙДЫ!** Жемістер мен көкөністер құрамындағы қант белгілі бір уақыттан кейін ашып, газ бөледі де, нық жабылған nutribullet® тостағанында қысым қалыптастырады.

Смузиді бірден ішпесеңіз, жүзді шығарып, ыдысты қақпақпен немесе пластик үлдірмен жауып, тоңазытқышқа қойыңыз. Ешбір араласқан қоспаны тоңазытқышқа қоймай немесе ұзақ уақыт бойы нық жабылған nutribullet® тостағанында сақтамаңыз; ыдыс ішіндегі өнімдер бұзылуы немесе ашып кетуі мүмкін.

- Блендерге ыстық сұйықтық құйылған болса, сақтық танытыңыз, себебі кенет буланудан сұйықтық сыртқы атқып шығуы мүмкін.

## **ЭКСТРАКТОР ЖҮЗІНЕ ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ**

**nutribullet® тостағанына бекітілмеген ешбір экстрактор жүзін еш уақытта мотор негізінде сақтамаңыз. Ашық жүздің кесіп кету қаупі бар.**

**АБАЙЛАҢЫЗ!** **ЖҮЗДЕР ӨТКІР БОЛАДЫ! АБАЙЛАП ҰСТАҢЫЗ.** Кез келген жүзді ұстағанда абай болыңыз. Қолды кесіп алмау үшін ешбір жүздің қырына қол тигізбеңіз не ұстамаңыз. Ыдыстарды босату немесе тазалау кезінде сақтық таныту қажет.

**ҚОЗҒАЛМАЛЫ БӨЛШЕКТЕРГЕ ҚОЛ ТИГІЗБЕҢІЗ!** Қатты дене жарақатын алу қаупін азайту үшін тамақты араластырғанда қолыңыз бен аспаптарды экстрактор жүзінен алшақ ұстаңыз.

- Жұмыс кезінде ингредиенттердің ағып және компоненттердің ажырап кетуіне жол бермеу үшін, жүзді nutribullet® ыдысына дұрыстап туралап, (қолмен бұрап) бекітіңіз және мотор негізіне орнатпай және nutribullet® блендерін пайдаланбай тұрып, ағу ықтималдығын тексеріңіз.
- nutribullet® блендерін тоқтатқаннан кейін,

мотор негізінен тостағанды/экстрактор жүзін ажыратпай тұрып, мотор толық тоқтағанша және құрылғы өшкенше күтіңіз. Қуаты толық өшпеген құрылғыдан ыдысты алу салдарынан экстрактор жүзінің муфтасы немесе мотор-редуктор зақымдалуы мүмкін.

## **ЕШҚАШАН СҰЙЫҚТЫҚСЫЗ АРАЛАСТЫРМАҢЫЗ, СЕБЕБІ БҰДАН ЭКСТРАКТОР ЖҮЗІ НЕМЕСЕ МОТОР ЗАҚЫМДАЛУЫ МҮМКІН.**

- nutribullet® блендерінің cyclonic action® технологиясы смузи және басқа да нәрлі сусындарды дайындау үшін сұйықтықты пайдалануды қажет етеді. nutribullet® блендері мұз ұсатқыш ретінде немесе сұйықтықсыз пайдалануға арналмаған. Смузиіңізге әрдайым сұйықтық қосыңыз.
- Экстрактор жүзін дәндер, қауыздар

немесе кофе сияқты құрғақ ингредиенттерді ұсатуға **ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ**, себебі моторы және/немесе экстрактор жүзі зақымдалуы мүмкін.

- Экстрактор жүзін 6 ай сайын (пайдаланылуына қарай) немесе оңтайлы жұмыс істеуі үшін қажетінше ауыстыруды ұсынамыз.
- Кейбір конфигурацияларда ұнтақтау жүзі болуы мүмкін. Бұл жүзді шөптерді, дәмдеуіштерді, дәндер мен дәнектерді ұнтақтау үшін пайдалануға болады.

## ЭЛЕКТР ҚАУІПСІЗДІГІ

**АБАЙЛАҢЫЗ!** Бұл бұйымды электр сипаттамалары немесе штепсель түрлері басқа орындарда пайдаланбаңыз. Штепсельдік адаптердің немесе кернеу түрлендіргішінің ешбір түрін пайдаланбаңыз, себебі бұл қысқа тұйықталуға, өрт шығуына, электр тогының соғуына, дене

жарақатына немесе бұйымның зақымдалуына әкелуі мүмкін.

- Өз қауіпсіздігіңіз үшін штепсельді немесе мотор негізін ешбір жолмен өзгертпеңіз. Бұл жарақат алу қаупін арттырып, бұйымның кепілдігін жояды.
- Үшінші тарап қондырмаларын, соның ішінде құтыларды пайдалануға тыйым салынады, себебі бұл өрт шығуына, электр тогының соғуына, дене жарақатына немесе бұйымның зақымдалуына әкелуі мүмкін және кепілдіктің күшін жояды.
- **Электр тогының соғу қаупіне жол бермеу үшін блендер баусымын, штепселін немесе мотор негізін ешқашан суға немесе басқа да электр тогын өткізетін сұйықтықтарға батырмаңыз. Зақымдалған баусымды, штепсельді немесе мотор негізін пайдаланбаңыз.**

- Пайдаланбайтын болсаңыз немесе құрастыру, бөлшектеу, керек-жарақтарын ауыстыру не тазалау **АЛДЫНДА nutribullet®** блендерін әрдайым **ЖЕЛІДЕН АЖЫРАТЫП ҚОЙЫҢЫЗ**. Барлық бөліктерінің қозғалысы тоқтамайынша, nutribullet құрылғысын пайдалануға әрекеттенбеңіз.
- nutribullet® блендерінің барлық компоненттерінің зақымдалмағанын немесе тозбағанын жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз, себебі бұл құрылғының қалыпты жұмысын бұзуы немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қуат баусымы мен штепсельдің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Пластмассаның жарықшақтану, шытынау, бұлыңғырлану немесе зақымдалу белгілерін байқасаңыз, nutribullet® тостағанын пайдалануды тоқтатып, ауыстырыңыз. Жүздердің

еркін айналатынын және аратөсемі орнында тұрғанын әрі зақымдалмағанын тексеріңіз. Мотор негізінің қосқыштарына еркін қол жеткізуге болатынын, таза екенін және оңай басылатынын тексеріңіз. Осы нұсқаулықтың 19-20-беттеріндегі техникалық қызмет нұсқауларын орындаңыз. Компоненттері зақымдалған nutribullet® құрылғысын ешқашан пайдаланбаңыз. Егер nutribullet® блендерінің жұмысында қандай да бір ақаулық болса, оны пайдалануды дереу тоқтатып, Клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласыңыз.

- Баусымның үстел немесе сөре шетінен түсіп тұруына жол бермеңіз. Қуат баусымын тартпаңыз, ширатпаңыз немесе зақымдамаңыз. Баусымның ыстық беттерге, соның ішінде плитаның бетіне

тиюіне жол бермеңіз.

- Егер мотор жұмыс істеуін тоқтатса, мотор негізін желіден ажыратып, қайта пайдаланбас бұрын бір сағат суытыңыз. nutribullet® блендерінің мотор қызып кеткенде өшіретін ішкі жылу релесі бар. Құрылғы желіден ажыратылғанда, жылу релесі бастапқы күйіне келеді де, жеткілікті түрде салқындайды.
- Егер қуат баусымы зақымдалған болса, қауіп төнбеуі үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсетуші агенті немесе сол сияқты білікті адамдар ауыстыруы керек.

**АБАЙЛАҢЫЗ!** **САҚ БОЛЫҢЫЗ.** Жылу сақтандырғышының кездейсоқ бастапқы күйге келуінен қауіп төнбеуі үшін, осы құрылғыны таймер сияқты сыртқы ауыстырып-қосқышқа немесе электр станциядан үнемі қосылып не өшіріліп тұратын тізбекке жалғамау керек.

## ЖЕЛДЕТУ ЖҮЙЕСІ

**АБАЙЛАҢЫЗ!** Өрт қаупіне жол бермеу үшін мотор негізінің астындағы тесіктерде шаң не түк және басқа да кедергілер болмауы керек, себебі бұл тесіктер желдету арқылы қатты қызып кетуден сақтап, мотордың тұрақты жұмысын қамтамасыз етеді. nutribullet® құрылғысын газет, үстел жапқышы, майлық, сүлгі, төсеніш немесе сол сияқты басқа да жанғыш материалдардың үстіне қоймаңыз.

- **САҚ БОЛЫҢЫЗ!** nutribullet® блендерін әрдайым тегіс бетте пайдаланыңыз, тиісті ауа айналымын қамтамасыз ету үшін мотор негізінің астында немесе айналасында бос орын болуы керек. Мотор сенімді түрде жұмыс істеуі және қызып кетпеуі үшін мотор негізінің төменгі жағында желдетуге арналған саңылаулар орналасқан.

## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ ПЕН ПЛИТА БЕТІНІҢ ҚЫЗУЫНА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

- **ЫСТЫҚ ИНГРЕДИЕНТТЕРДІ АРАЛАСТЫРМАҢЫЗ!** Бөлме температурасындағы немесе салқынырақ (21 °C/70 °F не төмен) ингредиенттерді араластырып болған соң, қоспаны қыздыру үшін микротолқынды пешке арналған ыдысқа немесе плитаға арналған кәстрөлге аударыңыз. Әзірленген ингредиенттердің ішкі температурасын тексеру үшін әрдайым термометрді пайдаланыңыз; олардың беті қол тигізгенде салқын болуы, бірақ іші ыстық болуы мүмкін.
- nutribullet® блендерінің бөлшектерін микротолқынды пешке, пешке немесе плита үстіндегі кәстрөлге салмаңыз немесе қайнап тұрған суға батырмаңыз, себебі

керек-жарақтары зақымдалуы мүмкін.

- Құрамында ішке түскенде адам ағзасында цианид бөлетін химиялық заты бар келесі дәндер мен сүйектерді nutribullet® құрылғысында араластырмаңыз: алма дәні, шие сүйегі, қара өрік сүйегі, шабдалы сүйегі және өрік сүйегі. Жеміс сүйектері де жүз бен тостағанды зақымдауы мүмкін.

## МЕДИЦИНАЛЫҚ ҚАУІПСІЗДІК

- Осы пайдаланушы нұсқаулығындағы ақпарат дәрігеріңіздің кеңестерін алмастырмайды. Денсаулық пен тамақтану мәселелері бойынша әрдайым дәрігеріңізбен кеңесіңіз.

## ДӘРІ-ДӘРМЕКПЕН ӨЗАРА БАЙЛАНЫСЫ:

- Қандай да бір дәрі-дәрмек, әсіресе холестерин деңгейін төмендететін, қан сұйылтатын, қан қысымын реттейтін

дәрі-дәрмектер, тыныштандыратын немесе депрессияға қарсы дәрілер ішіп жүрген болсаңыз, осы Рецепттер кітапшасындағы қандай да бір смузи рецептісін пайдаланбас бұрын дәрігеріңізбен кеңесіңіз.

## **ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ ҚОСЫМША НҰСҚАУЛАР**

### **• АҒЫП КЕТПЕУІ ҮШІН ТОСТАҒАНДЫ ШАМАДАН ТЫС ТОЛТЫРМАҢЫЗ!**

Ингредиенттер мен сұйықтық МАХ сызығынан аспауы керек. nutribullet® құрылғысының cyclonic action® технологиясы тиімді түрде экстракция жасау үшін бос орынды қажет етеді, сондықтан МАХ сызығынан асырудан өнім сыртқа төгіліп, қауіпті қысым қалыптасуы, нәтижесінде ыдыс пен жүз жиынтығы ажырап кетуі мүмкін.

- Ыдыс пен экстрактор жүздері нақты

nutribullet® моделіне арналған. Сәйкес келмейтін бөлшектерді (басқа модельдердің бөлшектерін) пайдалану nutribullet® блендерін зақымдауы немесе қауіпсіздікке қауіп төндіруі мүмкін. Тостағандарды не экстрактор жүзін ауыстырғанда немесе nutribullet.com веб-сайтынан не Клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласып қосымша керек-жарақтарға тапсырыс бергенде, құрылғыңызға сәйкес келетін бөлшектерді алу үшін модельді көрсетіңіз.

- nutribullet® блендерінің барлық компоненттерінің зақымдалмағанын немесе тозбағанын жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз, себебі бұл құрылғының қалыпты жұмысын бұзуы немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қуат баусымы мен штепсельдің зақымдалмағанына

көз жеткізіңіз. Ыдыста, жолақтарында немесе мотор негізіндегі жетек жолақтарында жарықшақтану, бұлыңғырлану немесе басқа да зақымдалу белгілерін байқасаңыз, араластыру ыдыстарын пайдалануды тоқтатып, басқасына ауыстырыңыз. Жүздердің еркін айналатынын және құрылымы зақымдалмағанын тексеріңіз. Мотор негізін ешнәрсе жауып тұрмағанын және таза екенін тексеріңіз. 14 және 15-беттерде ұсынылған техникалық қызметті көрсетіңіз және компоненттері зақымдалған nutribullet® блендерін ешқашан пайдаланбаңыз. Егер nutribullet® блендерінің жұмысында қандай да бір ақаулық болса, оны пайдалануды дереу тоқтатып, Клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласыңыз. nutribullet® блендерінің

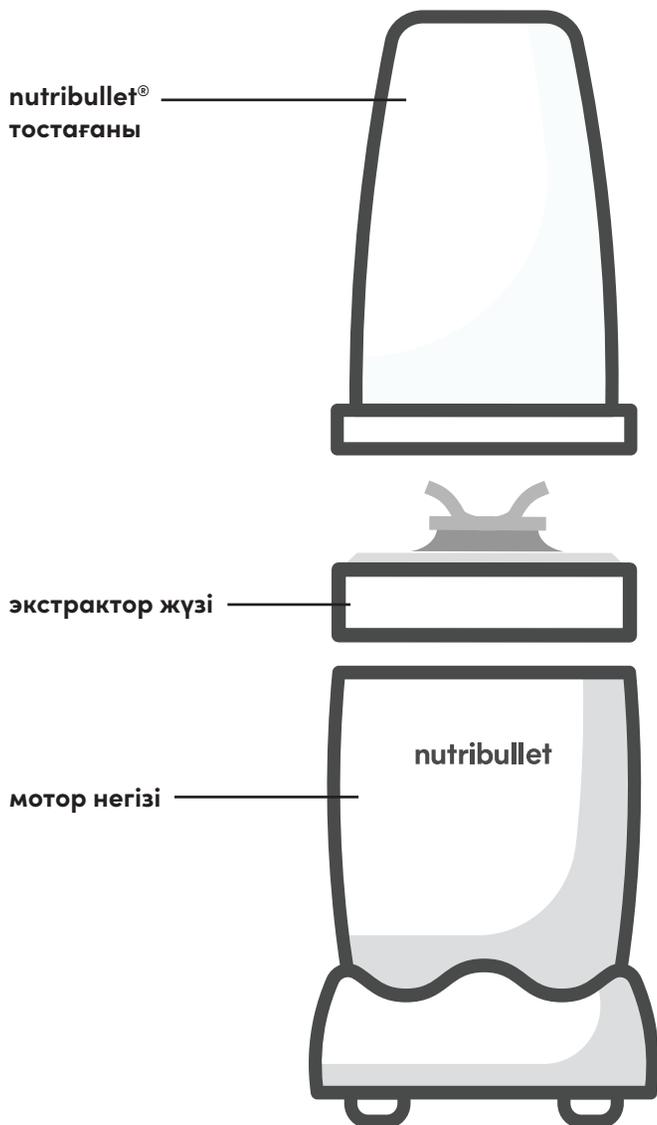
жаңа тостағандарын және экстрактор жүздерін nutribullet.com веб-сайтынан немесе Клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласып сатып алуға болады. **ТОСТАҒАНДЫ АЛТЫ АЙ САЙЫН АУЫСТЫРУҒА КЕҢЕС БЕРЕМІЗ.**

## **! Осы • нұсқаулықты сақтап қойыңыз!**

Қандай да бір ой-пікір, сұрақ немесе мәселе туындаса, **nutribullet.com** веб-сайтына өтіңіз.



# Құрастыру нұсқаулығы



# nutribullet® тостағанын құрастыру және пайдалану



## NUTRIBULLET® ҚҰРЫЛҒЫСЫН ПАЙДАЛАНҒАНДА ОСЫ МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫН ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ:

- Пайдалану үшін негіздің желіге жалғанғанына көз жеткізіңіз.
- Жүздері өткір болғандықтан экстрактор жүзі жиынтығын абайлап ұстаңыз.
- Іші бос nutribullet® құрылғысын ешқашан қоспаңыз.
- nutribullet® керек-жарақтарын микротолқынды пеште пайдалануға болмайды, себебі керек-жарақтар зақымдалуы мүмкін.
- Пайдаланылып жатқан nutribullet® құрылғысын ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.

## Кез келген nutribullet® тостағанын пайдаланғанда, еш уақытта ыстық ингредиенттерді араластырмаңыз.

**АБАЙЛАҢЫЗ!** Нық жабылған ыдыстарда ыстық ингредиенттерді шайқағанда қысым қалыптасып, ашқан кезде ішіндегі ыстық өнімдердің күшпен шашырауына әкелуі мүмкін. Араластыру процесін әркез бөлме температурасындағы немесе тоңазытқыштағы ингредиенттерден және сұйықтықтардан (21 °C/70 °F немесе одан салқын) бастаңыз.

- 1 2-қадамға өтпей тұрып, «Маңызды қауіпсіздік шаралары» бөліміндегі (3-13-беттер) барлық ескерту және сақтандыру нұсқауларын қарап шығыңыз.
- 2 Мотор негізін сөре немесе үстел сияқты таза, құрғақ және тегіс бетке қойыңыз.



3

nutribullet® тостағанына ингредиенттер мен сұйықтықты қосыңыз.

**ЕСКЕРТПЕ.** Аса қатты толтырмаңыз! Сыртқа төгілмеуі үшін ингредиенттерді МАХ сызығынан асырып салмаңыз.

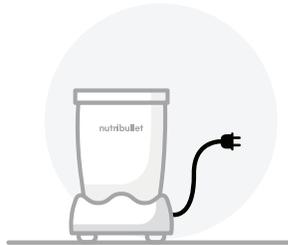


4

Экстрактор жүзін тостағанның үстіне қойып, мықтап бекітілгенше бұраңыз.

# Күтім жасау және техникалық қызмет көрсету

5



Қуат баусымын электр розеткаға сұғыңыз.

7



Тостағанды жайлап басып, сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз да, жиынтықты шешіп алыңыз.

**ЕСКЕРТПЕ.** Біркелкі крем тәрізді нәтижеге қол жеткізу үшін бір минуттан артық араластырмау керек.

6



Тостағанды төңкеріп, мотор негізінің үстіне қойыңыз да, жайлап басып бұраңыз.



## САҚ БОЛЫҢЫЗ

Араластыру толық тоқтағанша, экстрактор жүзін NutriBullet® тостағанынан алмаңыз. Экстрактор жүзін тостағанды жауып сақтауға арналған қақпақ ретінде пайдаланбаңыз. Кейбір өнімдердің құрамында белсенді ингредиенттер болуы немесе олар нық жабылған ыдыста қалдырғанда газдар бөліп, нәтижесінде жарақат алуға әкелетін артық қысым қалыптасуы мүмкін. Тостаған ішіндегісін сақтағанда, ыдысты жабу үшін пластик үлдір немесе фольга қолданыңыз. Ыдыстың бетін әр уақытта өзіңізден әрі қаратып ашыңыз.

NutriBullet® құрылғысын тазалау оңай, бар болғаны кез келген бөлшегін (мотор негізі мен экстрактор жүзінен басқа) ыдыс жуатын машинаның **ЖОҒАРҒЫ СӨРЕСІНЕ** қойыңыз немесе жылы сабынды суды пайдаланып қолмен жуып, шайыңыз.

## NutriBullet® блендерін тазалау жолы:

### 1-ҚАДАМ:

**Ең маңызды ескерту: қараусыз қалатын болса және құрастыру, бөлшектеу, керек-жарақтарын ауыстыру немесе қосулы болғанда қозғалатын бөлшектерін ұстау не тазалау алдында мотор негізін қуат көзінен **ӘРДАЙЫМ АЖЫРАТЫП ҚОЙЫҢЫЗ.****

Барлық бөліктерінің қозғалысы тоқтамайынша, құрылғыны пайдалануға әрекеттенбеңіз!

### 2-ҚАДАМ:

Тостағанды/экстрактор жүзі жиынтығын мотор негізінен шешіп алыңыз.

### 3-ҚАДАМ:

Жеке компоненттерді (мотор негізі, экстрактор жүздері, NutriBullet® тостағандары) төмендегідей тазалаңыз:

### МОТОР НЕГІЗІ:

- Көбіне мотор негізі қатты ластанбайды, алайда экстрактор жүзін тостағанға мықтап бұрап бекітпесеңіз, сұйықтықтар мотор негізіне ағып, іске қосу түймелеріне жабысуы мүмкін.
- Жарақат алу қаупіне жол бермеу үшін, NutriBullet® желіге қосылып тұрғанда, ақ түсті жетек жолақтарын тазалау үшін **ЕШҚАШАН** қолыңызды немесе асүй аспаптарын пайдаланбаңыз.
- Мотор негізінің ішіндегі резеңке не пластмасса төсемелерді алмаңыз.
- Мотор негізінің іші мен сыртын тазалап сүрту үшін жылы сабынды суға малынған ысқыш пен ыдыс жуатын шүберекті пайдаланыңыз.
- Тамған және төгілген жабысқақ қоқысты кетіру үшін мотор негізіндегі ақ түсті жетек жолақтарына ерекше мән беріңіз. Қажет болса, аймақты шағын щеткамен жақсылап тазалап алуға болады.



**АБАЙЛАҢЫЗ.** Мотор негізін ешқашан суға батырмаңыз.

### ЭКСТРАКТОР ЖҮЗІ:

- **АРАТӨСЕМДІ АЛМАҢЫЗ,** экстрактор жүзі біржола зақымдалып, ағуға себеп болуы мүмкін. Нұсқауға сәйкес жуғаннан кейін қосымша дезинфекция қажет болса, 10 % сірке су/су ерітіндісімен немесе лимон шырынымен шаюға болады. Уақыт өте келе аратөсем босап кетсе немесе зақымдалса, жаңа экстрактор жүзіне nutribullet.com веб-сайтынан немесе Клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласып тапсырыс беруге болады.
- Экстрактор жүзін толық кептіріңіз. Экстрактор жүзінің ЕКІ ЖАҒЫ да толық кебуін қамтамасыз ету үшін жүзді ыдыс кептіргіште бүйіріне қойған дұрыс.

### NUTRIBULLET® ТОСТАҒАНДАРЫ МЕН ШҮМЕКТІ ҚАҚПАҚТАРЫ:

- Бұл элементтердің барлығын ыдыс жуатын машинаның **ЖОҒАРҒЫ СӨРЕСІНДЕ** жууға болады. Ыдыс жуатын машинаға салмай тұрып, кеуіп қалған тамақ қалдықтарын кетіру үшін бір шайып, ыдыс-аяққа арналған щеткамен жылдам тазалап жіберген дұрыс. Тостағандарды жуу үшін **ЕШҚАШАН** зарарсыздандыру циклін пайдаланбаңыз, бұл пластмасса пішінін өзгертіп жіберуі мүмкін.
- Тостағанның бүйіріндегі 3 жолақты (жарықшақтану,

шытынау, сыну немесе дөңгелектену белгілері бар-жоғын) үнемі тексеріп тұрыңыз. Зақымдалған болса, ықтимал дене жарақатының алдын алу үшін дереу ауыстырыңыз.

- **ТОСТАҒАНДЫ ЕШҚАШАН СЫНЫҚ, ЗАҚЫМДАЛҒАН НЕ ОРҢЫНДА ЖОҚ ЖОЛАҚПЕН ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ, СЕБЕБІ ТОСТАҒАН МЕН МОТОР НЕГІЗІ АЖЫРАП КЕТІП, ЖҮЗ ЖИЫНТЫҒЫНЫҢ АШЫҚ ҚАЛУЫНА АЛЫП КЕЛУІ МҮМКІН!**

### ҚИЫН ТАЗАЛАНАТЫН ҚАЛДЫҚТАР:

- Ингредиенттер nutribullet® тостағанының ішінде кеуіп қалса, тазалау процесін жеңілдету үшін тостағанның 2/3 бөлігіне бөлме температурасындағы (21 °C/70 °F не төмен) суды құйып, экстрактор жүзін бұрап салыңыз. Тостаған/экстрактор жүзі жиынтығын nutribullet® мотор негізіне шамамен 20–30 секундқа қойыңыз. Бұл қатып қалған ингредиенттерді жібітеді; содан соң аздап қыру және шаю арқылы тазалауды аяқтауға болады.

### Қосалқы бөлшектер

Қосымша бөлшектер мен керек-жарақтарға тапсырыс беру үшін **nutribullet.com** веб-сайтымызға өтіңіз немесе Клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласыңыз.

# nutribullet®

nutribullet | nutribullet PRO

# Содержание

- 23 Важные меры предосторожности
- 36 Инструкции по сборке
- 37 Сборка и использование чаши nutribullet®
- 39 Уход и обслуживание
  - 39 Порядок выполнения чистки прибора nutribullet®
  - 40 Сменные детали

Благодарим за покупку прибора nutribullet®

## Важные меры предосторожности

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, А ТАКЖЕ СЛЕДУЮЩИЕ УКАЗАНИЯ:

Предупреждение! Чтобы исключить риск получения тяжелых травм, перед использованием прибора nutribullet® внимательно прочитайте данное руководство. При использовании электрических приборов всегда соблюдайте общие меры предосторожности, а также следующую важную информацию.

### ! Сохраните данное руководство!

- ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

#### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный прибор не должен эксплуатироваться детьми.  
Храните прибор и его шнур в месте, недоступном для детей.  
Не разрешайте детям играть с прибором.
- **НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПРИБОР NUTRIBULLET® БЕЗ ПРИСМОТРА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ.**

- **НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЯ.**
- **ВСЕГДА ОТСОЕДИНЯЙТЕ ПРИБОР NUTRIBULLET® ОТ СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ, КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ.**
- Всегда отсоединяйте прибор от сети электропитания, если он остается без присмотра, а также перед разборкой, сборкой или чисткой.
- Выключите прибор и отсоедините его от сети электропитания перед

заменой принадлежностей или контактом с подвижными деталями.

- Приборы могут использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они были проинструктированы касательно безопасного использования и осознают опасность неправильной эксплуатации.
- Запрещается использовать этот прибор не по назначению. Неправильное использование может стать причиной травм.

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С НАГРЕВОМ И ДАВЛЕНИЕМ**

**Во избежание травм никогда не взбивайте блендером горячие или газированные компоненты в герметичных чашах nutribullet®!**

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Во время смешивания нагретых ингредиентов в герметичных емкостях возможно значительное увеличение давления. При открывании таких емкостей возможен выброс горячего содержимого. Всегда смешивайте охлажденные или нагретые до комнатной температуры ингредиенты и жидкости (21°C / 70°F или из холодильника).

**Не превышайте указанное для рецепта время смешивания — обычно требуется менее одной минуты.**

**Запрещается смешивать газированные жидкости или ингредиенты, выделяющие газы** (например, соду, разрыхлитель, дрожжи и др.). Давление, образующееся при выделении газов, может привести к разрыву герметичной чаши nutribullet® и нанести травму или ущерб. Трение ножа при продолжительной работе вызывает нагревание

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

ингредиентов и повышает давление в герметичной емкости. Это давление может привести к разъединению чаши и ножа, выбросу содержимого емкости и нанести травму или ущерб. Если герметичные чаши nutribullet® стали теплыми на ощупь, выключите прибор и дайте емкости охладиться в течение не менее 15 минут. Дождитесь, когда содержимое емкости осядет, затем медленно снимите чашу с основания с двигателем. Направьте чашу nutribullet® от себя и медленно выкрутите нож со съемником, чтобы сбросить возможное остаточное давление.

**В СЛУЧАЕ РАБОТЫ ПРИБОРА БОЛЕЕ МИНУТЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕНИЯ ВРАЩАЮЩИХСЯ НОЖЕЙ СО СЪЕМНИКОМ ВОЗМОЖНО НАГРЕВАНИЕ ИНГРЕДИЕНТОВ И ПОВЫШЕНИЕ ДАВЛЕНИЯ В ГЕРМЕТИЧНОЙ ЧАШЕ. ЕСЛИ ЧАША СТА-**

**ЛА ТЕПЛОЙ НА ОЩУПЬ, ДАЙТЕ ЕЙ ОСТЫТЬ И ТОЛЬКО ЗАТЕМ АККУРАТНО ОТКРОЙТЕ, НАПРАВИВ ОТ СЕБЯ. ЭТО ПОЗВОЛИТ ИЗБЕЖАТЬ ТРАВМ.**

- После смешивания дождитесь, когда содержимое емкости осядет. Затем медленно выкрутите емкость с основания с ножом, чтобы сбросить возможное остаточное давление. Направляйте емкость от себя, чтобы избежать возможного выброса его содержимого.
- Если требуется смешивать ингредиенты более одной минуты, смешивайте их несколько раз по 1 минуте. После первого и каждого последующего 1-минутного смешивания выключайте прибор и начинайте новый цикл не ранее, чем через одну минуту.
- Чтобы предотвратить перегревание содержимого, выполняйте смешивание не более 3 раз подряд с 1-минутным рабочим циклом.

Чтобы предотвратить перегрев и повышение давления, после третьего цикла подождите 2–3 минуты, пока содержимое осядет.

- **НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПРИГОТОВЛЕННЫЕ СМЕСИ В ГЕРМЕТИЧНОМ КОНТЕЙНЕРЕ НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ!**

Со временем начинается ферментация сахара, содержащегося во фруктах и овощах. При этом выделяются газы, что приводит к повышению давления в герметичной чаше nutribullet®. Если не планируется сразу же подавать смузи на стол, снимите нож, закройте емкость крышкой или накройте полиэтиленовой пленкой и поставьте в холодильник. Храните приготовленную смесь в герметичной чаше nutribullet® в холодильнике или только в течение непродолжительного периода времени; смесь может испортиться, или может начаться ферментация.

- При добавлении в блендер горячей жидкости необходимо соблюдать осторожность, так как из-за резкого образования пара возможен выброс жидкости из прибора.

## **БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С НОЖОМ СО СЪЕМНИКОМ**

**Запрещается хранить нож со съемником на основании с двигателем без установленной чаши nutribullet®. Открытый нож может стать причиной порезов.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

**НОЖИ ОЧЕНЬ ОСТРЫЕ! ОБРАЩАТЬСЯ С ОСТОРОЖНОСТЬЮ.** Соблюдайте осторожность при обращении с ножом. Чтобы избежать резаных ран, не касайтесь кромок ножа. Соблюдайте осторожность при опорожнении емкостей и во время мойки.

**ИЗБЕГАЙТЕ КОНТАКТА С ДВИЖУЩИМИСЯ ЧАСТЯМИ!** При приготовлении смесей держите руки и кухонные принад-

лежности вдали от ножа со съемником, чтобы уменьшить риск получения тяжелых травм.

- Чтобы предотвратить утечки и возможное отделение компонентов во время работы, точно совместите и надежно закрепите (затяните вручную) нож на чаше nutribullet®, проверьте его на наличие утечек и только после этого установите на основание с двигателем и начните использование устройства nutribullet®.
- После остановки nutribullet® и перед снятием чаши/ножа со съемником с основания с двигателем дождитесь полной остановки двигателя и отсоедините прибор от сети электропитания. Если снять контейнер с прибора до отсоединения от сети электропитания, можно повредить соединение ножа со съемником или шестерню двигателя.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ СМЕШИВАТЬ ПРОДУКТЫ БЕЗ ЖИДКОСТИ, ТАК КАК**

## **ЭТО МОЖЕТ ПОВРЕДИТЬ НОЖ СО СЪЕМНИКОМ ИЛИ ДВИГАТЕЛЬ.**

- Для вихревого эффекта (cyclonic action®) прибора nutribullet® требуется наличие жидкости во время приготовления смузи и других питательных напитков. Прибор nutribullet® не предназначен для дробления льда или перемешивания продуктов без жидкости. Всегда добавляйте жидкость во время приготовления смузи.
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** нож со съемником для измельчения сухих ингредиентов, например, круп, зерновых или кофе, так как это может повредить двигатель или нож со съемником.
- Рекомендуется заменять нож со съемником раз в 6 месяцев (в зависимости от использования) или по мере необходимости для обеспечения оптимальной производительности.
- В некоторых вариантах исполнения имеется нож

для помолы. Такой нож можно использовать для измельчения трав, специй, круп и семян.

## ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Запрещается подключать данный прибор к сетям с другими параметрами электропитания или другими типами розеток. Запрещается использовать переходники или преобразователи напряжения, так как они могут стать причиной короткого замыкания, пожара, поражения электрическим током, травм или повреждения прибора.

- В целях безопасности запрещается модифицировать вилку сетевого шнура или основание с двигателем. Это повышает опасность травм и аннулирует гарантию на прибор.
- Запрещается использовать принадлежности сторонних поставщиков, включая консервные банки, так они

могут стать причиной пожара, поражения электрическим током, травм или повреждения прибора и аннулирования гарантии.

- **Чтобы исключить опасность поражения электрическим током, никогда не опускайте шнур, вилку или основание блендера с двигателем в воду или другие жидкости, проводящие электричество. Не используйте поврежденный шнур, вилку или основание с двигателем.**
- Всегда **ОТСОЕДИНЯЙТЕ ВИЛКУ** сетевого шнура прибора nutribullet® от розетки сети электропитания, если прибор не используется или **ПЕРЕД** сборкой, разборкой, заменой принадлежностей или чисткой. Дождитесь, когда останутся все подвижные детали прибора nutribullet®.
- Периодически осматривайте все компоненты прибора nutribullet® на предмет повреждений

или износа, которые могут влиять на работу прибора или создавать опасность поражения электрическим током. Убедитесь, что сетевой шнур и его вилка не повреждены. Перестаньте использовать и замените чашу nutribullet® при обнаружении на ней трещин, дефектов, помутнения или повреждения пластика. Убедитесь, что ножи вращаются свободно, прокладка установлена герметично и не имеет повреждений. Убедитесь в отсутствии препятствий для переключателей на основании с двигателем, проверьте их чистоту и легкость нажатия. Соблюдайте инструкции по обслуживанию, приведенные в настоящем руководстве на стр. 39–40. Запрещается использовать прибор nutribullet® с поврежденными деталями. В случае неисправности прибора nutribullet® немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу поддержки покупателей.

- Следите за тем, чтобы шнур не свисал с края стола или столешницы. Избегайте повреждений сетевого шнура, не тяните и не перекручивайте его. Убедитесь, что шнур не касается горячих поверхностей, в том числе плиты.
- Если двигатель не работает, выньте вилку сетевого шнура из розетки и дайте прибору остыть в течение часа. Затем запустите его снова. Прибор nutribullet® оснащен встроенным тепловым реле, которое отключает двигатель в случае перегрева. После охлаждения и отсоединения прибора от сети электропитания тепловое реле сбрасывается.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, специалистом авторизованного сервисного центра или специалистом с равнозначной квалификацией.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание возникновения опасности из-за случайного сброса теплового предохранителя запрещается использовать для питания этого прибора внешнее коммутационное устройство, например, таймер, или подключать прибор к цепи, в которой часто происходят отключения электроэнергии.

## ВЕНТИЛЯЦИЯ

В целях обеспечения пожарной безопасности следите за тем, чтобы в отверстия на нижней панели основания с двигателем не попадала пыль и ворсинки. Запрещено закрывать эти отверстия, так как они обеспечивают вентиляцию, предотвращая перегрев двигателя. Не ставьте прибор nutribullet® на легковоспламеняющиеся материалы, например, газеты, скатерти, салфетки, кухонные полотенца, сервировочные подложки и пр.

- **ВНИМАНИЕ!** Всегда устанавливайте прибор nutribullet® на ровной поверхности и оставляйте свободное пространство под основанием с двигателем и вокруг него для циркуляции воздуха. Вентиляционные отверстия на боковой панели основания с двигателем предназначены для предотвращения перегрева двигателя.

## БЕЗОПАСНОСТЬ В ОТНОШЕНИИ МИКРОВОЛНОВЫХ ПЕЧЕЙ И ВАРОЧНЫХ ПАНЕЛЕЙ

- **ЗАПРЕЩЕНО СМЕШИВАТЬ В БЛЕНДЕРЕ ГОРЯЧИЕ ИНГРЕДИЕНТЫ!** После смешивания в блендере охлажденных ингредиентов или ингредиентов комнатной температуры (не выше 21°C / 70°F) разогрейте готовую смесь в микроволновой печи в специальном открытом контейнере или в кастрюле на варочной панели. Всегда проверяйте внутреннюю температуру приготовленных

продуктов с помощью термометра. Продукты могут быть прохладными на ощупь, но горячими внутри.

- Не помещайте компоненты прибора nutribullet® в микроволновую печь, духовой шкаф или кастрюлю, стоящую на плите, а также не погружайте их в кипящую воду, так как это приведет к повреждению компонентов.
- Не измельчайте в приборе nutribullet® следующие семена и косточки, так как они содержат химические вещества, которые при проглатывании выделяют цианид: семена яблок, косточки вишни, сливы, персиков и абрикосов. Косточки фруктов также могут стать причиной повреждения ножа и чаши.

## МЕДИЦИНСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Приведенные в настоящем руководстве сведения не заменяют рекомендации врача. Всегда консультируйтесь с

врачом по вопросам здоровья и питания.

## ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С МЕДИЦИНСКИМИ ПРЕПАРАТАМИ:

- В период приема медицинских препаратов, в частности холестеринснижающих препаратов, антикоагулянтов, препаратов для коррекции артериального давления, транквилизаторов или антидепрессантов, перед приготовлением смузи по рецептам в данном руководстве проконсультируйтесь с врачом.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- **ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРОТЕКАНИЯ НЕ ПЕРЕПОЛНЯЙТЕ ЧАШУ!** Убедитесь, что добавленные ингредиенты и жидкость не превышают линию MAX. Для создания эффективного вихревого эффекта (cyclonic action®), используемого в приборе nutribullet®, требуется пространство. Переполнение чаши может

стать причиной протекания и образования давления, в результате которого емкость и нож могут разъединиться.

- Для каждой модели nutribullet® используются специальные чаша и нож со съемником. Использование несовместимых деталей (деталей от других моделей) может привести к повреждению прибора nutribullet® или нести угрозу безопасности. При замене чашек или ножа со съемником или при заказе дополнительных принадлежностей на сайте [nutribullet.com](http://nutribullet.com) или в службе поддержки клиентов указывайте модель используемого устройства.
- Периодически осматривайте все компоненты прибора nutribullet® на предмет повреждений или износа, которые могут влиять на работу прибора или создавать опасность поражения электрическим током.

Убедитесь, что сетевой шнур и его вилка не повреждены. Замените емкости для смешивания при обнаружении трещин, помутнения или других дефектов на емкости, а также на язычках, расположенных на емкости и приводе. Убедитесь, что ножи вращаются свободно и конструкция не имеет повреждений. Проверьте чистоту основания с двигателем и наличие свободного пространства вокруг основания. Соблюдайте рекомендации по обслуживанию, приведенные на стр. 14 и 15. Запрещается использовать прибор nutribullet® с поврежденными компонентами. В случае неисправности прибора nutribullet® немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу поддержки покупателей. Новые чаши и ножи со съемником для прибора nutribullet® можно приобрести на сайте [nutribullet.com](http://nutribullet.com)

или в службе поддержки покупателей.  
**РЕКОМЕНДУЕТСЯ  
ЗАМЕНЯТЬ ЧАШУ РАЗ В  
6 МЕСЯЦЕВ.**

## ! Сохраните данное руководство!

Добавить комментарий, задать вопрос или сообщить о проблеме можно на сайте [nutribullet.com](http://nutribullet.com).



# Инструкции по сборке



# Сборка и использование чаши nutribullet®



## ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА NUTRIBULLET® УЧИТЫВАЙТЕ ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, ОПИСАННЫЕ НИЖЕ:

- Убедитесь, что основание подключено к сети и готово к работе.
- Соблюдайте осторожность при обращении с ножом со съемником, так как ножи очень острые.
- Не запускайте nutribullet® с пустой чашей.
- Принадлежности nutribullet® не предназначены для использования в микроволновой печи.
- **Не оставляйте** прибор nutribullet® без присмотра во время работы.

## Не смешивайте горячие ингредиенты в любой из чаш прибора nutribullet®.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во время смешивания нагретых ингредиентов в герметичных емкостях возможно значительное увеличение давления. При открытии таких емкостей возможен выброс горячего содержимого. Всегда смешивайте охлажденные или нагретые до комнатной температуры ингредиенты и жидкости (21°C / 70°F или из холодильника).

- 1 Ознакомьтесь с предупреждениями и мерами предосторожности, приведенными в главе «Важные меры предосторожности» (стр. 23–33), затем переходите к шагу 2.
- 2 Установите основание с двигателем на чистую, сухую и ровную поверхность, например, на столешницу или стол.



Добавьте ингредиенты и жидкость в чашу nutribullet®.

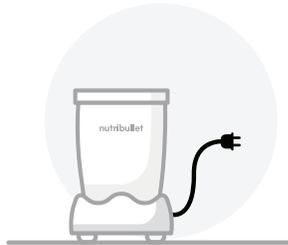
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не переполняйте чашу! Для предотвращения протекания следите за тем, чтобы ингредиенты не превышали линию MAX.



Установите нож со съемником на чашу и поверните его, герметично затянув.

# Уход и обслуживание

5



Вставьте вилку сетевого шнура в розетку сети электропитания.

7



Для разблокировки слегка прижмите и поверните чашу против часовой стрелки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для получения однородной кремообразной смеси требуется производить смешивание не более одной минуты.

6



Переверните чашу и установите ее на основание с двигателем, слегка прижмите и поверните по часовой стрелке.



## ВНИМАНИЕ!

Снимайте нож со съемником с чаши nutribullet® только после полного завершения смешивания. Не используйте нож со съемником в качестве крышки для чаши. Некоторые продукты содержат активные ингредиенты или выделяют газы. В герметичной емкости это приводит к образованию повышенного давления и может стать причиной травмирования. При хранении содержимого в чаше накройте ее пищевой пленкой или фольгой. При открывания емкости всегда направляйте ее от себя.

Прибор nutribullet® чистится очень легко. Просто поместите любой из компонентов (за исключением основания с двигателем и ножа со съемником) на **ВЕРХНЮЮ ПОЛКУ** посудомоечной машины или вымойте вручную теплой водой с добавлением моющего средства, после чего ополосните.

## Порядок выполнения чистки прибора nutribullet®:

### ШАГ 1:

**Самое главное — ВСЕГДА вынимайте вилку шнура питания из розетки, если прибор остается без присмотра, перед сборкой, разборкой, заменой принадлежностей или контактом с деталями, которые двигаются во время эксплуатации или во время чистки.** Дождитесь, когда все подвижные детали остановятся!

### ШАГ 2:

Снимите чашу вместе с ножом со съемником с основания с двигателем.

### ШАГ 3:

Очистите отдельные компоненты (основание с двигателем, ножи со съемником, чаши nutribullet®) следующим образом:

### ОСНОВАНИЕ С ДВИГАТЕЛЕМ:

- Основание с двигателем загрязняется не очень сильно, но если нож со съемником закреплен на чаше неплотно, жидкость может протечь, попасть на основание и прилипнуть к кнопкам управления.
- Во избежание опасности травмирования **НИКОГДА** не чистите белые язычки привода руками или с помощью принадлежностей, если блендер nutribullet® подсоединен к сети электропитания.
- Не снимайте резиновые или пластиковые накладки, расположенные внутри основания с двигателем.
- Для чистки внутренних и внешних поверхностей основания с двигателем используйте губку или салфетку, смоченную в теплой воде с добавлением моющего средства.
- Особое внимание уделите белым язычкам привода внутри основания с двигателем и удалите любые прилипшие остатки капель и брызг. При необходимости для чистки этой области можно использовать небольшую щетку.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Запрещается опускать основание с двигателем в воду.

#### НОЖ СО СЪЕМНИКОМ:

- **НЕ СНИМАЙТЕ ПРОКЛАДКУ**, так как это может привести к повреждению ножа со съемником и протеканию. Если после описанной выше мойки требуется дополнительная дезинфекция, можно промыть компоненты прибора 10% водяным раствором уксуса или водой с лимонным соком. Если со временем прокладка становится негерметичной или повреждается, можно заказать новый нож со съемником на сайте [nutribullet.com](http://nutribullet.com) или в службе поддержки покупателей.
- Полностью высушите нож со съемником. Можно положить нож на бок в сушилку для посуды. Убедитесь, что **ОБЕ СТОРОНЫ** ножа со съемником полностью высохли.

#### ЧАШИ И КРЫШКИ NUTRIBULLET®:

- Все эти компоненты можно мыть на **ВЕРХНЕЙ ПОЛКЕ** в посудомоечной машине. Перед мойкой компонентов в посудомоечной машине рекомендуется прополоскать их, затем щеткой для посуды удалить засохшие остатки пищи. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать цикл дезинфекции для мойки чаш, так как это может привести к деформации пластика.
- Периодически проверяйте 3 боковых язычка чаши на

наличие трещин, дефектов, поломок или скругления. В целях предотвращения возможных травм сразу же заменяйте поврежденные компоненты.

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЧАШУ С ПОЛОМАНЫМ, ПОВРЕЖДЕННЫМ ИЛИ ОТСУТСТВУЮЩИМ ЯЗЫЧКОМ, ТАК КАК ПРИ ЭТОМ ВОЗМОЖНО РАЗЪЕДИНЕНИЕ ЧАШИ И ОСНОВАНИЯ С ДВИГАТЕЛЕМ И ОБНАЖЕНИЕ НОЖА!**

#### УДАЛЕНИЕ СТОЙКИХ ЗАГРЯЗНЕНИЙ:

- Если ингредиенты засохли в чаше [nutribullet®](http://nutribullet.com), заполните чашу примерно на 2/3 водой комнатной температуры (не выше 21°C / 70°F) и вкрутите нож со съемником. Установите чашу с ножом со съемником на основание с двигателем [nutribullet®](http://nutribullet.com) и включите примерно на 20–30 секунд. После того, как прилипшие остатки пищи размягчатся, удалите их и ополосните чашу.

---

## Сменные детали

Для заказа дополнительных деталей и принадлежностей посетите сайт [nutribullet.com](http://nutribullet.com) или обратитесь в службу поддержки покупателей.

# nutribullet®

nutribullet | nutribullet PRO

# Зміст

- 43 Важливі запобіжні заходи
- 56 Керівництво по збиранню
- 57 Збирання та використання чашки nutribullet®
- 59 Догляд та технічне обслуговування
  - 59 Як очистити nutribullet®
  - 60 Замінні деталі

Дякуємо за придбання nutribullet®

## Важливі запобіжні заходи

ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ БУДЬ-ЯКОГО ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ СЛІД ЗАВЖДИ ДОТРИМУВАТИСЯ ОСНОВНИХ ЗАХОДІВ БЕЗПЕКИ, ВКЛЮЧАЮЧИ НАСТУПНЕ:

Попередження! Щоб уникнути ризику серйозних травм, уважно прочитайте всі інструкції перед початком роботи з nutribullet®. Під час використання будь-якого електроприладу слід завжди дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступну важливу інформацію.

## Збережіть ці інструкції! ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ● ВИКОРИСТАННЯ

### ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ

- Цим приладом не повинні користуватися діти. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей місці.

Діти не повинні гратися з приладом.

- **НІКОЛИ НЕ ЗАЛИШАЙТЕ NUTRIBULLET® БЕЗ**

НАГЛЯДУ, КОЛИ ВІН ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ.

- **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ НА ВІДКРИТОМУ ПОВІТРІ.**
- **ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ NUTRIBULLET®, КОЛИ ВІН НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ.**
- Завжди від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо він залишається без

нагляду та перед тим, як збирати, розбирати або чистити.

- Вимкніть прилад і від'єднайте його від живлення перед тим, як змінювати аксесуари або наближатись до частин, що рухаються в процесі використання.
- Приладами можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо вони знаходяться під наглядом чи отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та якщо вони розуміють пов'язану небезпеку.
- Не використовуйте цей прилад ні для чого іншого, крім як за призначенням. Неправильне використання може призвести до травмування.

## ТЕПЛОВА БЕЗПЕКА І БЕЗПЕКА ТИСКУ

**Щоб уникнути травмування, ніколи не змішуйте гарячі або газовані інгредієнти в будь-якій герметичній чашці nutribullet®!**

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Підігріті інгредієнти можуть створювати тиск у герметичних контейнерах, коли вони збовтані, і під час відкриття сильно витіснити гарячий вміст. Завжди починайте процес змішування з кімнатної температури або охолоджених інгредієнтів та рідин (21 °C / 70 °F або холодніше).

**Ніколи не використовуйте безперервно довше, ніж це потрібно для створення страви — зазвичай менше однієї хвилини.**

**Ніколи не змішуйте газовані рідини, реакційноздатні або**

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

**шипучі інгредієнти** (наприклад, харчову соду, розпушувач, оцет, лимонну кислоту, дріжджі тощо). Тиск газів, що виділяються, може призвести до розриву або відокремлення герметичної чашки nutribullet® для змішування, що призведе до можливих травм і/або пошкодження майна. Тертя леза при тривалій роботі може нагрівати інгредієнти та створювати внутрішній тиск у герметичному контейнері. Цей тиск може призвести до від'єднання чашки та леза або до того, що змішаний вміст вирветься з контейнера, що призведе до можливих травм і/або пошкодження майна. Якщо герметичні чашки nutribullet® теплі на дотик, вимкніть машину і дайте машині охолонути протягом п'ятнадцяти хвилин

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

або більше. Перш ніж повільно зняти чашку з бази мотора, дайте вмісту осісти. За допомогою чашки nutribullet®, спрямованої в сторону від обличчя та тіла, повільно відкрутіть лезо екстрактора, щоб обережно зняти залишковий тиск.

**ТЕРТЯ ЛЕЗ ЕКСТРАКТОРА, ЩО ОБЕРТАЮТЬСЯ, ПІД ЧАС ЗМІШУВАННЯ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО НАГРІВАННЯ ІНГРЕДІЄНТІВ І ВИНИКНЕННЮ ВНУТРІШНЬОГО ТИСКУ В ГЕРМЕТИЧНІЙ ЧАШЦІ, ЯКЩО ЇМ ДОЗВОЛЕНО ПРАЦЮВАТИ ДОВШЕ ХВИЛИНИ. ЯКЩО ЧАШКА ТЕПЛА НА ДОТИК, ДАЙТЕ ЇЙ ПОВНІСТЮ ОХОЛОНУТИ, ПЕРШ НІЖ ОБЕРЕЖНО ВІДКРИВАТИ, СПРЯМОВУЙТЕ ЇЇ В СТОРОНУ ВІД ТІЛА, ЩОБ УНИКНУТИ ТРАВМ.**

- Після змішування дайте вмісту осісти і зніміть тиск, який міг виникнути в процесі роботи, повільно

відкручуючи контейнер від вузла леза. Якщо є накопичений тиск, контейнер має бути спрямований в сторону від вас.

- Якщо вам потрібно змішувати більше однієї хвилини, змішуйте з інтервалами в 1 хвилину. Після початкового та кожного наступного 1-хвилинного циклу змішування дайте базі мотора повністю вимкнутись і почекайте принаймні одну хвилину перед початком іншого циклу.
- Не використовуйте більше 3 послідовних 1-хвилинних інтервалів, щоб запобігти перегріванню вмісту. Залиште вміст осідати протягом 2–3 хвилин після третього циклу змішування, щоб запобігти перегріванню і накопиченню тиску.
- **НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ СУМІШАМ**

## **ЗНАХОДИТЬСЯ В ГЕРМЕТИЧНОМУ КОНТЕЙНЕРІ ТРИВАЛИЙ ЧАС!**

Цукор у фруктах та овочах може з часом бродити, виділяючи гази, які спричиняють накопичення тиску в герметичній чашці nutribullet®. Якщо ви не хочете споживати смузі негайно, вийміть лезо і накрийте чашку nutribullet® поліетиленовою плівкою та помістіть у холодильник. Ніколи не зберігайте суміш у герметичній чашці не у холодильнику або протягом тривалого періоду часу; вміст буде псуватися і бродити.

- Потрібно бути обережним, якщо в блендер заливається гаряча рідина, оскільки вона може вирватися з приладу через раптове паротворення.

## **БЕЗПЕКА ЛЕЗА ЕКСТРАКТОРА**

**Ніколи не зберігайте лезо екстрактора на базі мотора неприкріпленим**

**до чашки nutribullet®. Відкрите лезо може представляти небезпеку глибокого порізу.**

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

**ЛЕЗА ГОСТРИ! ПОВОДЬТЕСЯ ОБЕРЕЖНО.** Поводячись з будь-яким лезом, будьте обережні. Щоб уникнути рваної рани, не беріться за край леза і не торкайтесь його. Під час спорожнення посудин та під час чищення слід бути обережним.

## **ЗАПОБІГАЙТЕ КОНТАКТУ З РУХОМИМИ ДЕТАЛЯМИ!**

Змішуючи харчові продукти, тримайте руки та посуд подалі від леза екстрактора, щоб зменшити ризик серйозних травм.

- Щоб запобігти витоків та можливому від'єднанню компонентів під час роботи, правильно вирівняйте та надійно прикріпіть (затягніть вручну) лезо до чашки nutribullet® та перевірте наявність витоків, перш ніж встановлювати його на базу мотора

та використовувати nutribullet®.

- Після зупинки nutribullet®, перш ніж знімати чашку/лезо екстрактора з бази мотора, зачекайте, поки мотор повністю не зупиниться, а пристрій повністю не вимкнеться. Зняття контейнера з пристрою до повного вимкнення може призвести до пошкодження муфти леза екстрактора або мотор-редуктора.

## **НІКОЛИ НЕ ЗМІШУЙТЕ БЕЗ РІДИНИ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ПОШКОДИТИ ЛЕЗО ЕКСТРАКТОРА АБО МОТОР.**

- Циклонна action® nutribullet® вимагає використання рідин для приготування смузі та інших поживних напоїв. nutribullet® не призначений для використання в якості дробарки льоду або без рідин. Завжди додавайте у свій смузі рідину.
- **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ лезо екстрактора для**

подрібнення сухих інгредієнтів, таких як зерна, крупи або кава, оскільки це може пошкодити мотор і/або лезо екстрактора.

- Для оптимальної роботи ми рекомендуємо замінювати лезо екстрактора кожні 6 місяців (залежно від використання) або за необхідності.
- Деякі конфігурації можуть містити лезо для помелу. Це лезо можна використовувати для подрібнення трав, спецій, зерен та насіння.

## ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не використовуйте цей виріб у місцях з різними електричними характеристиками або типами вилок. Не використовуйте з перехідником або пристроєм перетворювача напруги будь-якого

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

типу, оскільки це може призвести до короткого замикання, пожежі, ураження електричним струмом, травмування або пошкодження виробу.

- З міркувань безпеки жодним чином не модифікуйте вилку або базу мотора. Це збільшить ризик травмування та призведе до втрати гарантії на виріб.
- Використання сторонніх насадок, включаючи банки для консервування, заборонено і може спричинити пожежу, ураження електричним струмом, травмування або пошкодження виробу та призведе до анулювання гарантії.
- **Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, ніколи не занурюйте шнур, вилку або базу мотора блендера у воду або інші рідини, що**

**проводять електричний струм. Припиніть використання, якщо пошкоджено шнур, вилку або базу мотора.**

- Завжди **ВІД'ЄДНУЙТЕ ВІД МЕРЕЖІ** nutribullet®, коли він не використовується або **ПЕРЕД** збиранням, розбиранням, зміною аксесуарів або чищенням. Не намагайтеся брати руками nutribullet®, поки всі деталі не перестануть рухатися.
- Періодично перевіряйте всі компоненти nutribullet® на наявність пошкоджень або зносу, які можуть погіршити належну роботу або становити електричну небезпеку. Переконайтеся, що шнур живлення та вилка не пошкоджені. Припиніть використання та замініть чашку nutribullet®, якщо виявите тріщини, у тому числі волосні, помутніння або пошкодження пластику. Переконайтеся, що леза вільно обертаються,

а прокладка знаходиться на місці та не пошкоджена. Переконайтеся, що приводи перемикачів на базі мотора не закриті, чисті й легко натискаються. Дотримуйтеся інструкцій з технічного обслуговування в цьому керівництві користувача на стор. 59–60. Ніколи не використовуйте nutribullet® з пошкодженими компонентами. Якщо nutribullet® не працює, негайно припиніть його використання та зверніться до служби обслуговування клієнтів.

- Не дозволяйте шнуру звисати через край столу або стільниці. Не тягніть, не скручуйте та не пошкоджуйте шнур живлення. Не дозволяйте шнуру торкатися гарячих поверхонь, включаючи плитку.
- Якщо мотор перестає працювати, від'єднайте базу мотора і дайте йому охолонути

протягом години, перш ніж намагатися використувувати його знову. nutribullet® має внутрішній тепловий вимикач, який вимикає мотор при його перегріванні. Тепловий вимикач повернеться в початковий стан, коли пристрій буде від'єднано від мережі, а тепловий вимикач охолоне.

- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, він має бути замінений виробником, його сервісним агентом або особами з аналогічною кваліфікацією.

**ОБЕРЕЖНО:** Щоб уникнути небезпеки через ненавмисне повернення в початковий стан теплового вимикача, цей прилад не має підключатися до зовнішнього комутаційного пристрою, наприклад таймеру, або під'єднуватися до ланцюга, який

регулярно вмикається і вимикається електромережею.

## ВЕНТИЛЯЦІЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Щоб уникнути ризику пожежі, в отворах в нижній частині бази мотора не має бути пилу або ворсу, і вони ніколи не мають бути закриті, оскільки вони призначені для вентиляції, щоб забезпечити надійну роботу мотора і запобігти перегріванню. Ніколи не встановлюйте nutribullet® поверх легкозаймистих матеріалів, таких як газети, скатертини, серветки, рушники для посуду, килимки чи інші подібні матеріали.

- **ОБЕРЕЖНО!** Завжди використовуйте nutribullet® на рівній поверхні, залишаючи безперешкодний простір під базою мотора і навколо неї, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря. Отвори в

нижній частині бази мотора передбачені для вентиляції, яка забезпечує надійну роботу та запобігає перегріванню мотора.

## БЕЗПЕКА МІКРОХВИЛЬОВОГО НАГРІВАННЯ ТА НАГРІВАННЯ НА ПЛИТІ

- **НЕ ЗМІШУЙТЕ ГАРЯЧІ ІНГРЕДІЄНТИ!** Після змішування інгредієнтів при кімнатній температурі або більш прохолодних інгредієнтів (21 °C / 70 °F або менше) перекладіть суміш у негерметичний, безпечний для мікрохвильової печі контейнер або в каструлю для нагрівання на плиті. Для вимірювання внутрішньої температури приготованих інгредієнтів завжди використовуйте термометр, вони можуть здаватися холодними на дотик, але залишатися гарячими всередині.
- Не кладіть ніякі деталі nutribullet® у

мікрохвильову піч, духовку або каструлю і не занурюйте у окріп, оскільки це може призвести до пошкодження аксесуара.

- Не змішуйте наступні насіння і кісточки в nutribullet®, оскільки вони містять хімічну речовину, яка, як відомо, виділяє ціанід в організм при прийомі всередину: насіння яблука, кісточки вишні, кісточки сливи, кісточки персика і кісточки абрикоса. Кісточки фруктів можуть також пошкодити лезо та чашку.

## МЕДИЧНА БЕЗПЕКА

- Інформація, що міститься в цьому керівництві користувача, не має на меті замінити рекомендації лікаря. Завжди консультируйтесь з лікарем щодо питань здоров'я та харчування.

## ВЗАЄМОДІЯ З ЛІКАМИ:

- Якщо ви приймаєте будь-які ліки,

особливо ліки, що знижують рівень холестерину, засоби, що розріджують кров, ліки від артеріального тиску, транквілізатори чи антидепресанти, проконсультуйтеся з лікарем перед тим, як спробувати будь-який із рецептів смузі, що містяться в «Путівнику по рецептам».

## **ДОДАТКОВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ**

### **• ЩОБ УНИКНУТИ ВИТОКУ, НЕ ПЕРЕПОВНЮЙТЕ ЧАШКУ!**

Переконайтеся, що інгредієнти та рідина не перевищують лінію MAX. Циклонна action® nutribullet® вимагає місця для ефективної екстракції, а перевищення лінії MAX може призвести до витоків та створити небезпечний тиск, що може призвести до від'єднання корпусу блендера та леза.

- Чашка та леза екстрактора специфічні

для індивідуальної моделі nutribullet®. Використання несумісних деталей (деталей інших моделей) може призвести до пошкодження nutribullet® або створити загрозу безпеці. Під час заміни чашок або леза екстрактора чи замовлення додаткових аксесуарів на веб-сайті nutribullet.com або звернення до служби обслуговування клієнтів, вкажіть модель для отримання деталей, сумісних з вашим пристроєм.

- Періодично перевіряйте всі компоненти nutribullet® на наявність пошкоджень або зносу, які можуть погіршити належну роботу або становити електричну небезпеку. Переконайтеся, що шнур живлення та вилка не пошкоджені. Припиніть використання і замініть посудину

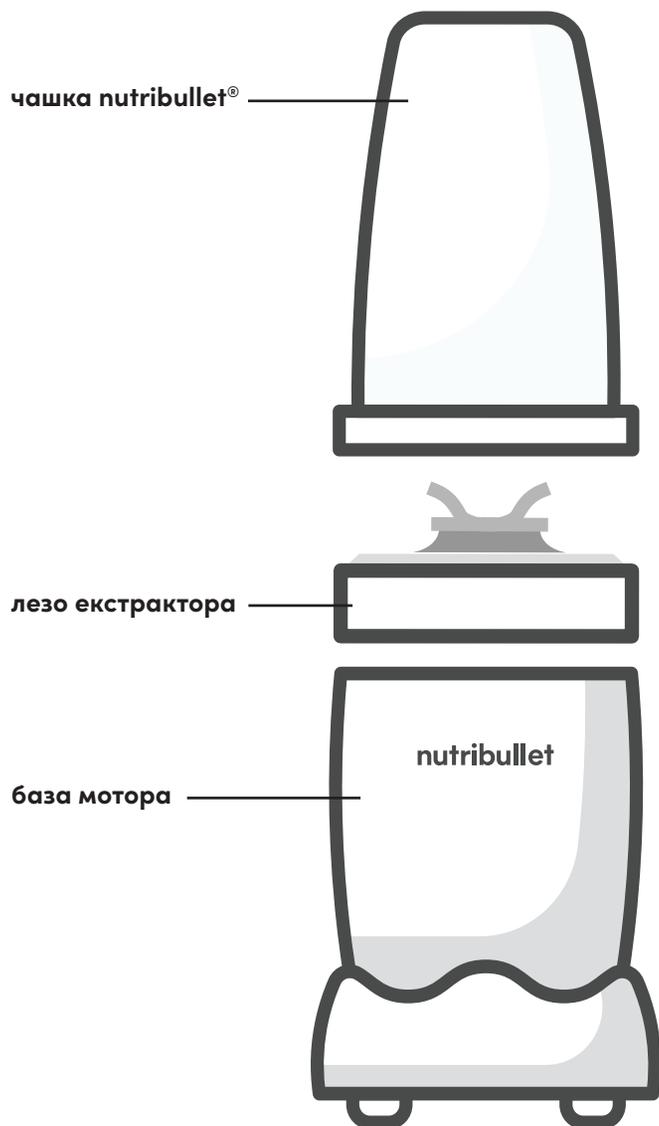
для змішування, якщо виявите тріщини, помутніння або інше ушкодження посудини, виступів на ній або виступів на приводі бази мотора. Переконайтеся, що леза вільно обертаються, а їхня структура не пошкоджена. Переконайтеся, що база мотора нічим не закрита і чиста. Дотримуйтеся інструкцій з технічного обслуговування на стор. 14 і 15 та ніколи не використовуйте nutribullet® з пошкодженими компонентами. Якщо nutribullet® не працює, негайно припиніть його використання та зверніться до служби обслуговування клієнтів. Ви можете придбати нові чашки nutribullet® та леза екстрактора на веб-сайті nutribullet.com або звернувшись до служби обслуговування клієнтів. **МИ РЕКОМЕНДУЄМО ЗАМІНЮВАТИ ЧАШКУ КОЖНІ ШІСТЬ МІСЯЦІВ.**

## **! Збережіть ці інструкції!**

Якщо у вас є якісь зауваження, запитання чи сумніви, перейдіть на веб-сайт **nutribullet.com**.



# Керівництво по збиранню



# Збирання та використання чашки nutribullet®



## ВИКОРИСТОВУЮЧИ NUTRIBULLET®, ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО ЦІ ВАЖЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ:

- Переконайтесь, що база під'єднана до мережі.
- Поводьтесь із вузлом леза екстрактора обережно, оскільки леза гострі.
- Ніколи не запускайте nutribullet®, коли він порожній.
- Аксесуари nutribullet® не призначені для використання в мікрохвильовій печі, оскільки це може їх пошкодити.
- **Ніколи не залишайте nutribullet® без нагляду, коли він використовується.**

## Ніколи не змішуйте гарячі інгредієнти, використовуючи будь-яку чашку nutribullet®.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Підігріті інгредієнти можуть створювати тиск у герметичних контейнерах, коли вони збовтані, і під час відкриття сильно витіснити гарячий вміст. Завжди починайте процес змішування з кімнатної температури або охолоджених інгредієнтів та рідин (21 °C / 70 °F або холодніше).

- 1 Перш ніж переходити до кроку 2, перегляньте всі попередження та застереження у розділі «Важливі запобіжні заходи» (стор. 43–53).
- 2 Встановіть базу мотора на чисту, суху, рівну поверхню, таку як стійка або стіл.



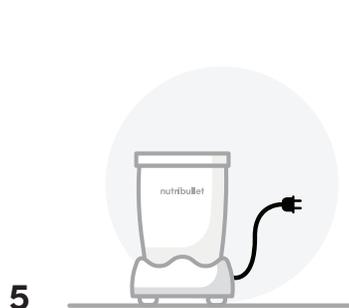
Додайте інгредієнти та рідину в чашку nutribullet®.

**ПРИМІТКА:** Не переповнюйте! Щоб уникнути витоків, не додавайте інгредієнти, що перевищують лінію MAX.



Встановіть лезо екстрактора на чашку і вкручіть, поки воно не буде щільно вставлено.

# Догляд та технічне обслуговування



5

Під'єднайте шнур живлення до електричної розетки.



7

Розблокуйте вузол, обережно натискаючи та повертаючи чашку проти годинникової стрілки.

**ПРИМІТКА:** Для отримання м'яких кремоподібних результатів змішування не має займати більше однієї хвилини.



## ОБЕРЕЖНО

Не виймайте лезо екстрактора з чашки nutribullet® до повного припинення змішування. Не використовуйте лезо екстрактора як кришку для зберігання чашки. Деякі харчові продукти можуть містити активні інгредієнти або виділяти газ, які розширюються, якщо їх залишити в герметичному контейнері, що призведе до надмірного накопичення тиску та може становити ризик травмування. Під час зберігання вмісту в чашці закрийте її поліетиленовою плівкою або фольгою. Під час розкриття завжди направляйте вміст в сторону від свого тіла.



6

Переверніть чашку догори дном і встановіть її на базу мотора, обережно натисніть і поверніть.

Очистити nutribullet® легко, просто помістіть будь-яку деталь (крім бази мотора та леза екстрактора) на **ВЕРХНЮ ПОЛИЦЮ** посудомийної машини або вимийте вручну теплою мильною водою та сполосніть.

## Ось як очистити nutribullet®:

### КРОК 1:

**Найголовніше — ЗАВЖДИ ВІД'ЄДНУЙТЕ базу мотора від розетки, коли він залишається без нагляду, перед тим, як збирати, розбирати, міняти аксесуари або наближатись до деталей, що рухаються в процесі використання або під час очищення.** Не намагайтеся брати руками nutribullet®, поки всі деталі не перестануть рухатися!

### КРОК 2:

Зніміть чашку/вузол леза екстрактора з бази мотора.

### КРОК 3:

Очистіть окремі компоненти (базу мотора, лезо екстрактора, чашки nutribullet®) наступним чином:

### БАЗА МОТОРА:

- Здебільшого база мотора, як

правило, не забруднюється, але якщо ви нехтуєте щільно прикрутити лезо екстрактора до чашки, рідини можуть витекти, потрапити в базу і пристати до кнопок привода.

- Щоб уникнути ризику травмування, **НІКОЛИ** не використовуйте руки або посуд для очищення білих виступів привода, коли nutribullet® під'єднаний до мережі.
- Не знімайте гумові або пластикові вкладиші всередині бази мотора.
- За допомогою губки або серветки, змоченої теплою мильною водою, протирайте внутрішню та зовнішню частини бази мотора, поки вона не стане чистою.
- Звертайте особливу увагу на білі виступи привода на внутрішній стороні бази мотора, щоб звільнити будь-яке липке сміття, яке залишилось від крапель та розливів. За необхідності ви можете скористатися маленькою щіткою для очищення ділянки, щоб забезпечити її чистоту.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ніколи не занурюйте базу мотора у воду.

#### ЛЕЗО ЕКСТРАКТОРА:

- **НЕ ЗНИМАЙТЕ ПРОКЛАДКУ**, оскільки це назавжди пошкодить лезо екстрактора та призведе до витоку. Якщо після миття, як зазначено вище, потрібна додаткова дезінфекція, ви можете промити 10% розчином оцту/води або лимонним соком. Якщо з часом прокладка ослабне або пошкодиться, ви можете замовити нове лезо екстрактора на веб-сайті [nutribullet.com](http://nutribullet.com) або звернутися до служби обслуговування клієнтів.
- Повністю висушіть лезо екстрактора. Корисно повернути лезо на бік в сушарці для посуду, щоб **ОБИДВІ СТОРОНИ** леза екстрактора повністю висушили.

#### ЧАШКИ NUTRIBULLET® ТА КРИШКИ В ДОРОГУ:

- Всі елементи підходять для **ВЕРХНЬОЇ ПОЛИЦІ** посудомийної машини. Перед тим як мити їх в посудомийній машині, ми рекомендуємо промити їх і швидко очистити щіткою для посуду від засохлого сміття. **НІКОЛИ** не використовуйте цикл дезінфекції для миття чашок, оскільки це може деформувати пластик.
- Регулярно перевіряйте 3 виступи збоку чашки (тріщини, у тому числі волосні, поломки або

скруглення). У разі пошкодження негайно замініть, щоб запобігти можливому травмуванню.

- **НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЧАШУ З ПОЛАМАНИМ, ПОШКОДЖЕНИМ АБО ВІДСУТНІМ ВИСТУПОМ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ТОГО, ЩО ЧАШКА ТА БАЗА ДВИГУНА ВІД'ЄДНАЮТЬСЯ, ВІДКРИВШИ ВУЗОЛ ЛЕЗА!**

#### ІНТЕНСИВНЕ ОЧИЩЕННЯ:

- Якщо інгредієнти висихають всередині чашки [nutribullet®](http://nutribullet.com), зробіть очищення швидко, наповнивши чашку приблизно на 2/3 водою кімнатної температури (21 °C / 70 °F або менше) і прикрутіть лезо екстрактора. Встановіть чашку/вузол екстрактора на базу мотора [nutribullet®](http://nutribullet.com) приблизно на 20–30 секунд. Це розпушить застрягли інгредієнти, і легким скрабом та ополіскувачем ви все закінчите.

#### Замінні деталі

Щоб замовити додаткові деталі та аксесуари, відвідайте наш веб-сайт за адресою [nutribullet.com](http://nutribullet.com) або зверніться в службу обслуговування клієнтів.

# nutribullet®

nutribullet | nutribullet PRO

**Storage conditions:** Temperature: from +5C to +45C; humidity <80%

**Storage life:** Unlimited

**Life time:** 2 years (5 years for certain types of goods)

**Disposal conditions:** In accordance with ecological requirements

**Transportation conditions:** Do not drop or expose excessive vibration during transportation.

**Selling conditions:** Selling conditions are not specified by the manufacturer but must conform to local, national and international regulations and standards.

**Условия хранения: температура:** от +5C до +45C; влажность <80%

**Срок хранения:** Не ограничен

**Срок службы:** 2 года (На некоторые виды продукции 5 лет)

**Условия утилизации:** Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями

**Условия транспортировки:** Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.

**Условия реализации:** Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.

**KZ:** Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Барлық құқықтар қорғалған. nutribullet® және nutribullet® логотипі – АҚШ-та және дүниежүзінде тіркелген CapBran Holdings, LLC сауда белгілері.

Суреттер нақты өнімнен өзгеше болуы мүмкін. Біз бұйымдарымызды үнемі жақсартып отыруға ұмтыламыз, сондықтан осы нұсқаулықта берілген сипаттамалар ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

---

**RU:** Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Все права защищены. nutribullet® и логотип nutribullet® являются торговыми марками компании CapBran Holdings, LLC, зарегистрированными в США и по всему миру.

Изделие, изображенное на рисунках, может отличаться от фактического вида. В результате постоянного совершенствования продукции возможно изменение указанных технических характеристик.

---

**UK:** Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Всі права збережено. nutribullet® і логотип nutribullet® є товарними знаками CapBran Holdings, LLC, зареєстрованими в США та в усьому світі.

Ілюстрації можуть відрізнятися від реального виробу. Ми постійно прагнемо вдосконалити нашу продукцію, тому технічні характеристики, що містяться в цьому документі, можуть бути змінені без попередження.

**210818\_nutribullet | nutribullet PRO**